

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis.

Graduatoria ufficiale relativa alla procedura selettiva, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un dirigente tecnico di secondo livello (qualifica unica dirigenziale), da assegnare all'organico dell'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis.

GRADUATORIA UFFICIALE

Approvata con determinazione del responsabile del servizio di gestione del personale n. 185 del 17 agosto 2022

N.	NOMINATIVO	PUNTEGGIO TOTALE
1	ROSSI DAMIANO	26,6
2	DOMAINE VALÉRIE	24,8

Villeneuve, 18 agosto 2022

Il Segretario
Marie Françoise QUINSON

Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

Estratto bando di procedura selettiva unica, in forma associata, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 7 operatori specializzati (categoria B – posizione B2), nel profilo di cuoco, da assegnare all'organico delle Unités des Communes valdôtaines Mont-Cervin, Grand-Paradis, Mont-Émilium e dei comuni dei rispettivi ambiti.

L'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin indice una procedura selettiva in forma associata, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 7 operatori specializzati (Categoria B – Posizione B2), nel profilo di cuoco.

I posti messi a bando saranno così assegnati:

- n. 1 posto a tempo pieno per l'Unité Mont-Cervin da assegnare al Comune di CHAMBAVE;
- n. 2 posti a tempo pieno per l'Unité Mont-Émilium da assegnare alle microcomunità dell'Ente;

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis.

Liste d'aptitude officielle de la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un dirigeant technique du deuxième niveau (catégorie unique de direction), dans le cadre de l'organigramme de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis.

LISTE D'APTITUDE OFFICIELLE,

approuvée par l'acte du responsable du service de gestion du personnel n° 185 du 17 août 2022.

RANG.	NOM ET PRÉNOM	POINTS TOTAUX
1	ROSSI DAMIANO	26,6
2	DOMAINE VALÉRIE	24,8

Fait à Villeneuve, le 18 août 2022.

La secrétaire,
Marie-Françoise QUINSON

Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de sept cuisiniers (catégorie B – position B2 : agents spécialisés), à affecter à des postes relevant des organigrammes des Unités des Communes valdôtaines Mont-Cervin, Grand-Paradis et Mont-Émilium, ainsi que des Communes appartenant auxdites UCV.

L'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin lance une procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de sept cuisiniers (catégorie B – position B2 : agents spécialisés).

Les postes à pourvoir sont les suivants :

- un poste, à temps plein, à affecter à la Commune de CHAMBAVE, au sein de l'organigramme de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin ;
- deux postes, à temps plein, à affecter aux micro-communautés de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Émilium, au sein de l'organigramme de celle-ci ;

- n. 4 posti per l'Unité Grand-Paradis così ripartiti:
 - n. 2 posti a tempo pieno da assegnare alla cucina della struttura residenziale per anziani di Sarre;
 - n. 2 posti a tempo parziale nella misura del 72,22% da assegnare alla cucina della struttura residenziale per anziani di Sarre.

Riserva di posti FFAA.

Ai sensi dell'art. 1014, commi 3 e 4, e dell'art. 678, comma 9, del d.lgs. 66/2010, i seguenti posti sono prioritariamente riservati ai volontari delle Forze Armate:

- n. 1 posto da assegnare all'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis.

Le frazioni di posto riservate alle categorie di cui all'articolo 1014, comma 3 e all'articolo 678, comma 9 del Decreto legislativo 15 marzo 2010, n. 66 saranno accantonate separatamente da ciascun ente coinvolto nella procedura per cumularle ad altre sino al raggiungimento dell'unità e quindi del posto da riservare, ai sensi del comma 4 del succitato art. 1014.

Requisiti di ammissione

Per la partecipazione alla procedura selettiva è richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

- a) I candidati in possesso del titolo finale di istruzione secondaria di primo grado (licenza media) integrato dall'attestato di qualifica professionale di "Commis di cucina" rilasciato da scuole alberghiere, istituti professionali o centri di formazione professionale;
- b) I candidati in possesso del titolo finale di istruzione secondaria di primo grado (licenza media) e della qualifica di cuoco, da comprovarsi mediante certificazione rilasciata dai Centri per l'Impiego, integrata da un attestato di formazione in materia igienico-sanitaria di cui alla deliberazione della Giunta regionale 4197 del 22 novembre 2004.

Alla procedura selettiva possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

Accertamento linguistico

Il candidato deve sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione per lo svol-

- quatre postes au sein de l'organigramme de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis, à affecter comme suit :

- deux postes, à temps plein, à la cuisine de la structure d'hébergement pour les personnes âgées de Sarre ;
- deux postes, à temps partiel (72,22 p. 100), à la cuisine de la structure d'hébergement pour les personnes âgées de Sarre.

Postes réservés aux membres des forces armées

Aux termes des troisième et quatrième alinéas de l'art. 1014 et du neuvième alinéa de l'art. 678 du décret législatif n° 66 du 15 mars 2010, le poste indiqué ci-après est réservé prioritairement aux volontaires des forces armées :

- un poste au sein de l'organigramme de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis.

Les éventuelles fractions de poste réservé aux membres des forces armées appartenant aux catégories visées au troisième alinéa de l'art. 1014 et au neuvième alinéa de l'art. 678 du décret législatif n° 66/2010 sont cumulées séparément par chaque collectivité concernée par la procédure en cause avec d'autres fractions de poste analogues, jusqu'à atteindre une unité qui pourra, à ce moment-là, être réservée aux personnes en question, aux termes du quatrième alinéa dudit art. 1014.

Conditions requises

Peuvent se porter candidates les personnes qui justifient des titres indiqués ci-après :

- a) Diplôme de fin d'études secondaires du premier degré (école moyenne) et attestation de qualification professionnelle de commis de cuisine délivrée par une école hôtelière, un institut professionnel ou un centre de formation professionnelle ;
- b) Diplôme de fin d'études secondaires du premier degré (école moyenne) et qualification de cuisinier attestée par un certificat délivré par un Centre d'aide à l'emploi, ainsi qu'attestation de formation en matière d'hygiène et de santé au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 4197 du 22 novembre 2004.

Peuvent également se porter candidates les personnes qui ont obtenu à l'étranger le titre d'études requis.

Examen préliminaire

Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine du quotidien et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur candidature la

gimento delle prove d'esame di cui all'art. 16, consiste in una prova scritta ed una prova orale riguardanti la sfera quotidiana e professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

Prove di concorso

Le prove d'esame consistono in:

- a) una prova teorico-pratica vertente su:
 - Esecuzione di mansioni tipiche del posto messo a bando, quali la preparazione di cibi, la loro distribuzione e conservazione.
- b) una prova orale vertente sulle materie oggetto della prova teorico-pratica, nonché sulle seguenti:
 - Argomenti della prova teorico-pratica con particolare riguardo all'aspetto dietologico, al settore degli acquisti ed alla gestione delle provviste;
 - Igiene della persona e degli ambienti;
 - Uso dei prodotti per la pulizia;
 - Nozioni in materia di normativa HACCP;
 - Nozioni in materia di sicurezza del lavoro (D.Lgs. 81/2008) per la mansione del posto messo a bando;
 - Codice di comportamento dei dipendenti degli enti del comparto unico regionale (approvato con deliberazione della giunta regionale del 13.12.2013, n. 2089);
 - Nozioni sugli organi dei Comuni e delle Unités des Communes valdôtaines (L.R. 54/1998 e smi, L.R. 6/2014).

L'ammissione ad ogni prova successiva è resa pubblica mediante affissione sul sito dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin www.cm-montecervino.vda.it.

La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 6/10.

Sedi e date delle prove

Il diario e il luogo delle prove sono pubblicati sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin www.cm-montecervino.vda.it.

langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves visées à l'art. 16 de l'avis intégral, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

Épreuves de sélection

La procédure de sélection comprend les épreuves suivantes :

- a) Une épreuve théorico-pratique portant sur ce qui suit :
 - l'exécution des tâches typiques des postes à pourvoir, telles que la préparation, la distribution et la conservation des mets ;
- b) Une épreuve orale portant sur les matières ci-après :
 - matières de l'épreuve théorico-pratique, eu égard notamment à la diététique, ainsi qu'à l'achat et à la gestion des provisions ;
 - hygiène de la personne et des locaux ;
 - utilisation des produits pour le nettoyage ;
 - normes HACCP ;
 - dispositions en matière de sécurité sur les lieux de travail (décret législatif n° 81 du 9 avril 2008) applicables aux postes à pourvoir ;
 - code de conduite des fonctionnaires relevant du statut unique régional, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 2089 du 13 décembre 2013 ;
 - notions fondamentales en matière d'organes des Communes et des Unités des Communes valdôtaines (lois régionales n° 54 du 7 décembre 1998 et n° 6 du 5 août 2014).

La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée sur le site institutionnel de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin, à l'adresse www.cm-montecervino.vda.it.

Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves de la sélection, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

Lieu et date des épreuves

Le lieu et la date des épreuves seront publiés sur le site institutionnel de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin, à l'adresse www.cm-montecervino.vda.it.

Presentazione delle domande

La domanda di ammissione può essere effettuata nei 30 giorni dalla data di pubblicazione dell'estratto del bando sul Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta e precisamente dal 6 settembre 2022 al 6 ottobre 2022.

La domanda di ammissione dev'essere prodotta esclusivamente tramite procedura telematica seguendo la procedura di registrazione e di compilazione on-line.

Le graduatorie hanno validità triennale.

Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

Il Segretario generale
Gabriella SORTENNI

Candidatures

Les candidatures doivent être posées dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région, à savoir du 6 septembre au 6 octobre 2022.

Les candidatures doivent être posées exclusivement selon les procédures d'enregistrement et de rédaction en ligne prévues.

Les listes d'aptitude sont valables pendant trois ans.

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

La secrétaire générale,
Gabriella SORTENNI